

Período de Comentarios Públicos para Órdenes Acordadas y Plan de Participación Pública de Cosmo Specialty Fibers



Foto cortesía de Ha Tran

Borradores de las Órdenes Acordadas y el Plan de Participación Pública

- **Período de Comentarios:** 5 de agosto, 12:01 am, al 16 de septiembre de 2025, 11:59 pm..
- **Reunión y Audiencia Pública:** 9 de septiembre de 2025, a las 6:00 pm, en Grays Harbor College, 1620 Edward P Smith Dr, Aberdeen, WA 98520, Edificio 4000 - Schermer, Salón 4143 A y B.
- **Cleanup Site ID:** 2375
- **Facility Site ID:** 32
Ubicación del Sitio: 1701 1st Street, Cosmopolis, WA 98537



- Por correo:
Ha Tran
Department of Ecology
Industrial Section
P.O. Box 47600
Olympia, WA 98504-7600

Comente sobre los documentos de limpieza propuestos

El Departamento de Ecología (Ecología) lo invita a comentar sobre las Órdenes de Acordadas y el Plan de Participación Pública propuestos para este sitio.

Puede presentar sus comentarios por escrito:

- En la audiencia pública: 9 de septiembre de 2025 a las 6:00 pm, Edificio 4000 -Schermer, Salón 4134, Grays Harbor College.
- [En línea](#) ¹

Información del Proyecto:

Ecología negoció una orden acordada con cada una de las Partes Potencialmente Responsables (PLP, por sus siglas en inglés): Cosmo Specialty Fibers (Cosmo) y Weyerhaeuser. Las órdenes acordadas requieren que Cosmo y Weyerhaeuser realicen una investigación remedial/estudio de viabilidad y redacten un borrador de un plan de acción para la limpieza.

El Plan de Participación Pública es el plan de Ecología para informar al público. Contiene información sobre cómo le comunicaremos a la comunidad información

¹ <https://swm.ecology.commentinput.com/?id=p4PGNs9a7>.

sobre este proyecto de limpieza y cómo el público puede compartir sus comentarios con nosotros.

Órdenes Acordadas y Plan de Participación Pública

Lea los documentos propuestos (disponibles en inglés) en los siguientes lugares:

- [En línea](#)²
- Departamento de Ecología
300 Desmond Drive SE
Lacey, WA
360-407-6916
- Biblioteca Regional Timberland
Sucursal de Aberdeen
121 E. Market Street
Aberdeen, WA
Hours: Monday-Saturday 10 am – 6 pm

Historia del sitio

La fábrica de celulosa se construyó en el sitio en 1957. La fábrica produjo productos de papel hasta 1967, cuando pasó a producir celulosa de grado disolvente y de especialidad. La pulpa se fabricaba usando sulfito magnésico para cocinar astillas de madera, y luego se blanqueaba con dióxido de cloro y otros químicos.

Weyerhaeuser operó la fábrica hasta que cerró operaciones en septiembre de 2006. En mayo de 2011, la fábrica reanudó operaciones como Cosmo Specialty Fibers (Cosmo). En diciembre de 2022, Cosmo detuvo su producción y transfirió la propiedad a Charlestown Investment. La fábrica ha permanecido cerrada mientras el nuevo dueño busca inversionistas para reanudar las operaciones.

Por qué es esto importante

Las prácticas industriales y el uso pasado del terreno por parte de los dueños y operadores de la fábrica han provocado contaminación en el sitio. A lo largo de los años se han documentado fugas y derrames en el sitio; estos se listan en el Plan de Participación Pública.

La contaminación en el sitio no se ha investigado a cabalidad. Los borradores de las órdenes acordadas requieren que las partes responsables realicen una

investigación remedial (RI, por sus siglas en inglés), la cual presentará información adicional sobre la ubicación y los tipos de contaminantes en el sitio.

Próximos pasos

Una vez concluido el período de comentarios, revisaremos todos los comentarios recibidos antes de tomar una decisión final sobre los documentos.

Si quiere ser agregado a la lista de partes interesadas en la limpieza de Cosmo Specialty Fibers y recibir actualizaciones sobre las acciones tomadas en el sitio por la Sección Industrial de Ecología, contacte a Tara Roberts llamando al 360-280-4325 o escribiendo a tara.roberts@ecy.wa.gov.

Información de Contacto

Para más información, contacte a:

Ha Tran
Department of Ecology
PO Box 47600
Olympia, WA 98504-7600
ha.tran@ecy.wa.gov
360-790-6276

Accesibilidad

Para solicitar una adaptación bajo la ADA, escriba a tara.roberts@ecy.wa.gov o llame al (360) 280-4325. Para Servicios de Retransmisión, como teléfono de texto, llámenos a través del 711. Visite ecology.wa.gov/ADA para más información.

² <https://apps.ecology.wa.gov/cleanupsearch/site/2375>